

La regla de interpretación contractual *contra proferentem*
en el Código Civil chileno

Autor: Francisco Rubio Varas
Editorial Tirant lo Blanch /2024
www.librotecnia.cl

Índice

<i>Abreviaturas utilizadas</i>	15
<i>Agradecimientos</i>	19
<i>Prólogo</i>	23
CARLOS AMUNÁTEGUI PERELLÓ ADOLFO WEGMANN STOCKEBRAND	
<i>Introducción</i>	27
CAPÍTULO 1. ANTECEDENTES HISTÓRICOS DE LA REGLA <i>CONTRA PROFERENTEM</i> . DESDE EL DERECHO ROMANO A LAS CODIFICACIONES	37
I. El surgimiento de la regla <i>contra proferentem</i> como <i>contra stipulatorem/venditorem/locatorem</i> en el derecho romano.....	37
1. Aspectos generales de la interpretación del negocio jurídico en Derecho romano.....	37
2. El criterio de interpretación <i>contra stipulatorem/venditorem/locatorem</i> en las fuentes romanas.....	47
3. Sobre el llamado principio <i>favor debitoris</i> y su relación con el <i>quod minus</i> y la <i>benigna interpretatio</i>	99
4. Conclusiones del Derecho romano.....	113
II. La regla <i>contra proferentem</i> en el medioevo	114
1. Premisas metodológicas.....	114
2. La glosa civil.....	116
3. La glosa canónica	133
4. Las Siete Partidas	143
5. Los comentaristas.....	148

III	La regla <i>contra proferentem</i> en la modernidad	160
	1. Humanismo	160
	2. La neoescolástica española	170
	3. La escuela de la Jurisprudencia elegante.....	178
	4. Iusnaturalismo racionalista	190
	5. La precodificación.....	196
IV	La recepción de la regla en la tradición del <i>common law</i> inglés	211
	1. El antiguo <i>case law</i>	211
	2. La literatura jurídica.....	215
V	La regla <i>contra proferentem</i> en las principales codificaciones ..	219
	1. Las codificaciones del Derecho natural	219
	2. Francia: <i>Code civil des Français</i>	230
VI	La recepción de la regla <i>contra proferentem</i> en el código civil chileno	235
	1. El artículo 1566 en los distintos Proyectos de Código Civil	236
	2. Las fuentes del artículo 1566.....	238
	3. El <i>Proyecto de Código Civil español</i> de Florencio García Goyena y sus remisiones	246
	4. Diccionario de Joaquín Escriche.....	253
VII	Conclusiones del análisis histórico	254
CAPÍTULO 2. LA REGLA CONTRA PROFERENTEM EN PERSPECTIVA COMPARADA. LOS MODELOS ALEMÁN, FRANCÉS, INGLÉS Y EL SOFT LAW.....		257
I	Introducción. Sobre el método de este capítulo	257
II	La <i>Unklarheitenregel</i> del derecho alemán	258

1. La antesala del <i>Bürgerliches Gesetzbuch</i> (BGB)	258
2. La regla en el BGB.....	270
3. El desarrollo posterior al BGB.....	275
4. La positivización de la regla en el AGB-Gesetz	283
5. El estado actual de la regla	285
III. La regla <i>contra proferentem</i> en el derecho francés	315
1. Generalidades	315
2. El estudio inicial del artículo 1162.....	317
3. Excurso: Sobre la imperatividad de las reglas de interpretación contractual en el derecho francés	327
4. Las nuevas funciones del artículo 1162 y su reinterpretación.....	329
5. Sobre la subsidiariedad del art. 1162 <i>Code</i>	336
6. La regla en la legislación de consumo	339
7. La regla en la reforma de 2016.....	352
IV. La regla <i>contra proferentem</i> en el derecho inglés	370
1. Introducción	370
2. <i>Contra proferentem</i> y el surgimiento del “modelo clásico de contrato”	372
3. La nueva función de la regla <i>contra proferentem</i> ante el surgimiento de la protección del consumidor.....	381
4. La regla frente a la “aproximación moderna a la interpretación contractual”	394
5. El estado actual de la regla	408
V. La regla en algunos instrumentos de armonización del derecho de contratos	434
1. Generalidades.....	434
2. Principios UNIDROIT	435

3. Principios del Derecho Europeo de Contratos	438
4. Código Europeo de Contratos de la Academia de Pavía ..	439
5. Marco Común de Referencia.....	440
6. Principios Latinoamericanos de Derecho de Contratos...	441
7. Conclusiones del análisis de los instrumentos de armonización	445
VI. Conclusiones comparativas.....	447
1. Recepción legislativa	447
2. Recepción en las sentencias.....	448
3. Imperatividad de la regla	448
4. Ámbito de aplicación	449
5. Fundamento.....	450
6. Condiciones de aplicación y consecuencias	453
7. Resultados	454
CAPÍTULO 3. LA REGLA <i>CONTRA PROFERENTEM</i> EN EL DERECHO CHILENO.....	455
I. Introducción. Sobre el método de este capítulo.....	455
II. La regla ante la evolución de sus fuentes	457
1. Los primeros comentarios a la regla del Código Civil	457
2. De los así llamados “sistemas de interpretación de los contratos”. Un panorama doctrinal.....	463
3. La nueva comprensión de la regla <i>contra proferentem</i>	478
III. El art. 1566 CCCh como expresión de la regla <i>contra proferentem</i>	484
1. El problema de su fundamento	484
2. Los presupuestos de operación de la regla <i>contra proferentem</i> del art. 1566 CCCh.....	499

3. Efectos de la aplicación de la regla “...se interpretarán contra ella” y “a favor del deudor”.....	554
IV. La regla en disposiciones legislativas de protección	584
1. La regla en materia de seguros.....	584
2. La regla en materia de protección del consumidor.....	605
3. Conclusiones de las disposiciones legislativas de protección.....	629
4. Excurso: la regla en el Derecho del trabajo y el Derecho administrativo	629
<i>Conclusiones</i>	637
<i>Bibliografía citada</i>	651
<i>Jurisprudencia citada</i>	717
<i>Legislación citada</i>	733
<i>Índice detallado</i>	739